



— 2 —

E Seereis, dòò hann isch awwer degeje gehall. Vun rá Seereis hasch'e ebbes, wenn's uff es paa Monade nidd aankummd, forr ään äänsisch Wuch is'es Fubbes.

Moondaas fangsch'e aan, wild endschloss, dass de disch amisierschd. Rischdisch uffgedrähd winksch'e denne Bursche am Ufer zu, schdeggensch'dá dei greeschd Peif aan unn schdolsierschd uff em Degg rum, als wäärsch'e de Käbdn Kugg^{Cook}, de Sör Fränsis Drääig^{Sir Francis Drake} unn de Grischdoff Kolumbus^{Christoph Kolumbus} all midnanner in ääner Person. Dinschdaas wäärsch'e froh, wenn de gaanidd eerschd härkumm wärschd.. Middwuch, Dunnerschdaa unn Freidaa meesch'de am liebschde dood sinn. Am Samschdaa bringsch'de's widder ferdisch, an me bisje Rinderbrih se nibbe, uff'em Degg se hugge unn mid me biddersiise madde Läschelé Andword se genn, wenn disch midleidische Seele frööe, wie de disch jedds fihschd. Uff de Sunndaa fangsch'e widder aan rumselaafe unn feschdi Nahrung zu dá se nemme. Mondaa mörje dann waadsch'de samd Reisetasch unn Räänschirm uff em Owwerdeck, forr

widder an Land se gehn, unn dòò dääd's villeischd grad aanfange unn dir Schbass mache.

Dòò falld má mei Schwaacher in, der wolld móò e glääni Seereis mache, forr seiner Gesundhääd ebbes Guddes se duun. Forr vun London nòò Liwwerpuul ^{Liverpool} had'á e Kabiin hin unn serigg gebuuchd; unn wie'á in Liwwerpuul waa, had'á's nur noch uff ääns abgesiehn: nämlisch sei Riggfahkaad dabber los'segenn.

Wie isch vázehld gridd hann, is'es wie sauer Bier in dá gans Schadadd aangebood worr, um e gans gewaldischer Dää'l billischer: Vákaaf worr is'es dann forr achzehn Pens an e galleganger Jingling, demm sei Aadsd had'em zu Leiwesiiwunge im Seeglima geròòd gehadd.

„Seeglima!“ had mei Schwaacher gesaad unn had'em sei Billedd mid liebevoller Herdslischkääd in die Hand gedriggd. „Ei dòòdevun grien Se genuch, dass es reischd forr de Reschd vun Ihrem Läwe. Unn Leiwesiiwunge! Ei Sie brauche sisch uff'em Schiff nur hinsehugge, dòò grien Sie meh Leiwesiiwunge, wie wenn Se uff'em Feschdland dääde Burdselbaam schlaan.“

Er selbschd, also mei Schwaacher, is dann mid'em Zuuch seriggkumm. Er had gesaad, die Nord-Weschd-Eisebahn wär forr ihne gesund genuch.

Dann hann isch noch e annerer Bursch gekennd, wo forr e Wuch e Seefahrd an dá Küsde endlang gemachd had. Bevòr se losgescheesd sinn, is de Schduaad bei ne kumm, forr mid'em aussemache ob'á wolld jedi Mahlzeid äänseln bezahle odder die Vollpengsion forr die gans Tuur im Vòraus.

De Schduaad had gemennd, es zwedde Váfahre wär jòò schunn e gudd Schdigg billischer. Forr zwei Pund finf Schilling gäb's die voll Váfleeschung forr die gans Wuch. Zum Frihschdigg gäb's Fisch unn denòò Grillfleisch. Um ään es Middaaesse hädd vier Gäng. Óòmds um seggs dann die Haubdmahlzeid: Subb, Fisch, e Zwischegang, Bròöde, Geflischel, Salad, ebbes Siises, Käs unn hinnerhär e Dessär. Unn naachds um zehn dann schlislisch noch e leischches Fleischgerischd.

Mei Freind haud gäär rischdisch rin. Desweje had'á gemennd, er solld das Aangebood forr die zwei-Pund-finfin aannemme. So had'á's dann ach wirglisdch gemachd.

's Middaaesse is kumm, dòò ware se grad vòr Schiirness Sheerness. Er had nidd der Hunger geschbiird, wo'á gemennd hädd, dass'á ne solld hann. Er had's gudd sinn geloss mid me bisje gekochde Rindfleisch um'me Teebsche Erdbeere mid Sahne. Das had'em e gudd Schdigg vum Nòòmiddaa Grund zum Simmeliere genn. Mòl waa's' em so, als hädd'á seid Wuche bloos gekochdes Rindfleisch gridd. Dann widder had's'em geschien, er hädd seid Jòhre bloos vun Erdbeere mid Schlaachsahne gelääbd.

Dezu ware Rindfleisch, Erdbeere unn Sahne aa nidd gligglisch midnanner, má hädd kinne menne, sie wäre missgeschdimmd.

Um seggs han'se'ne geruf, es Óòmdesse wär ferdisch. Die Begeischderung, wo die Aankindischung bei'm ausgeleesd had, waa meh wie määsisch. Seim Gefihl nòò hädd'á awwer doch ebbes duun solle, forr vun seine zwei-Pund-finfin ebbes absedraan. An Taue unn so Zeisch feschdgegammerd had'á sisch nunner geschaffd. Vun

unne ruff is' em e herrlicher Geruch endgeje geschlaa:
Dufd vun Zwiwwele unn heisem Schingge, vámischd mid
demm vun gebròödnem Fisch unn Gemiis. De Schduaad is
uff ne zukumm mid me eelische Läschle unn had gesaad:

„Was derf isch bringe, Sör?“

„Misch! Hie raus!“ waa alles, was á an Andword
rausgridd had.

Dabber hann se ne nòò owwe geschlääfd, hann ne iwwer
die Leeseid gehong unn sisch selwer iwwerloss.

Die näägschde vier Daa had'á e äänfaches untadelisches
Läwe gefihrd, had sisch genährd vun Schbrudel unn
dinnem Kabidäänszwiebagg (will saan: de Zwiebagg waa
dinn, nidd de Kabidään), geje Samschdaa had'á die Nas
schunn widder so hoch gedraa, dass'á sisch an wässrischer
Tee unn druggner Tooschd gewaachd had. Am Moondaa
had'á sisch sogaa am'me Dribs Hihnerbrih geladdsd. Es
Schiff váloss had'á am Dinschdaa, unn wie's abgedambd is
vun dá Landungsbrigg, had'á'm gnaadschisch nòògeguggd:

„Dòò fahd's“, had'á gesaad. „Dòò váschwinnd's unn
holld Esse mid sisch forr zwei Pund, wo vun Reschd weje
mir geheerd unn isch hann's nidd gridd!“

Hädd'á bloos ääner Daach noch gehadd, so had'á gesaad,
er hädd denne Riggschdand noch voll uffgeholl.

Isch waa also absoludd geje e Seefahd. Nidd edwa weje
mir, hann'isch ne erglärd. Mir wär's nidd schwummrisch
genn. Awwer um de Schorsch hann'isch má Sorje
gemachd. De Schorsch had gesaad, er käm schunn gudd
sereschd, awwer em Härris unn mir dääd'á abròöde, weil'á
sischer wär, dass'es uns zwei raulisch gäb. De Härris had

gesaad, ihm wär's immer schunn e Räädsel gewäǟn, wie's Leid hingrien, dass'se seegrank gäwe, er däǟd menne, die däǟde das eggsdra, forr sisch wischdisch se mache. Er hädd sisch schunn ofd gewinschd, aa mó̄ seegrank se genn, awwer er hädd's um's Fregge nidd schbidds gridd.

Dann had'á uns Schdiggelscher vázehld: Wie er emò̄l iwwer de Kanal gefah is unn die See is so hoch gang, dass'se die Passaschiere in ihre Koje hann misse feschdbinne, unn er unn de Kabidän ware die äänsische läwende Wese an Bord, denne's nidd miserawel waa. Manschmò̄ sunschd ware's dann er unn de zwedde Schdeiermann, wo nidd grank ware, jedefalls immer er unn noch änner. Unn wenn nidd er unn e annerer, dann ewe er alläǟn.

's is schunn váriggd, awwer känn Mensch is jemò̄ls seegrank – an Land. Uff See begeeschne dá jede Menge Leid, wo's nidd gudd gehd, dò̄ gebbd's ganse Schiffsladunge, denne is'es hundsmiserawel. Awwer uff feschdem Boddem hädd'isch noch de eerschde se dreffe, wo wenischdens ungefähr wisd, wie das is, wem'má seegrank is. Wo sisch die dausende unn awwerdausende Seefahdsgeschädischde uff'em Land vágrimmele, is unn bleibd e Geheimnis.

Wär de greeschde Däǟl vun all denne Leid so wie der Bursch, wo má uff dá Fahd nò̄ Jaames ^{Yarmouth} mó̄ begeend is, dann kinnd'isch das Rädsel gans äänfach leese. Mir hann grad vun da Landungsbrigg Siid ^{Southend Pier} abgeleed, dò̄ had er schunn gefährlich aus me Bullau rausgehong. Isch renne zu'm hin forr ne se redde.

„Ää! Kumme Se weider rin!“ hann’isch gesaad unn
hann’ne an dá Schuller gezobbeld. „Sunsch falle Se noch
iwwer Bord!“

„Òòh Mensch! Wenn isch’s doch bloos schunn wär!“
Meh Andword kunnd’isch nidd grien; so hann’isch ne hald
geloss.

Drei Wuche druff heer’isch denne selwe im
Frihschdiggsraum im’me Hodel in Baas ^{Bath}, wie’á vun
seine Reise vázehld unn mid halb iwvergeschnabbder
Begeischderung schwadduddeld, wie aarisch er die See
liebd.

„Ach wohär dann“; waa sei Andword, wie ne e zaader
Jingling nòò Seegranksääd gefròòd had. „Jòò , doch,
äämòò vòr Kab Horn waa’s má aach móò e bisje
mulmisch. Awwer mòrjns druff waa dann ach unser Schiff
im Äämer.“

Isch hann gefròòd: „Saan Se móò, ware Se nidd ach
neilisch vòr’m Siidpier e bisje schoggelisch unn wollde
iwwer Bord geschmiss genn?“

„Wo? Am Siidpier?“ had’á gans wurres serigg gefròòd.
„Ei jòò, má ware uff dá Fahd nòò Jaames ^{Yarmouth}, am
Freidaa vòr drei Wuche.“

„Ääääh – ei – jòò...“ is’em dòò doch e Lischd uffgang.
„Jedds wääs’isch widder. Denne Nòòmiddeaa waa’s má so
rischdisch eeglisch raulisch – vun de Eissischgurge. Die
miserawelschde Eissischgurge, wo isch je gess hann uff me
aanschdännische Schiff. Hann Sie aach devun gess
gehadd?“

Was misch aangehd, isch hann eÄnns-A Váfahre enddeggd, forr geje Seegranksääd vörsebeische: Isch balangsiere misch aus. De schdehschd midde uff' em Degg, unn wenn's Schiff ruff unn runner gehd, beweesch'de dei Kerber demm immer so endgeje, dass'á genau im Lood bleibd. Gehd de Schiffsbuuch hoch, leesch'de disch nòò vööre, bis'es Degg nägschd an dei Nas schdubsd. Unn wenn's Hegg hochgehd, leesch'e disch serigg. Das wär alles. Das gehd! Wenischdens forr ään, zwei Schdunne. Forr e Wuch allerdings wersch'de's kaum hingrien.

De Schorsch had gesaad: „Fahre má hald de Fluss nuff!“

Dòò hädde má doch frisch Lufd, Beweeschung unn Ruh. 's gäb dauernd ebbes anners se siehn, das dääd unser Geischd in Gang halle (samd demm, was de Härris anschdell vum'me Geischd hädd). Die Aanschdrentung gäb e gudder Abbedidd, unn schlòöfe dääde má dòòdevun aach noch.

De Härris had gesaad, er kinnd sisch beim beschde Wille nidd vòrschdelle, dass de Schorsch ebbes solld duun, wo'á noch schläfrischer gäb wie gewehnlisch, weil das kinnd gefährlich genn. Er kinnd nidd bekebbe, wie de Schorsch solld noch meh schlòöfe kinne wie bishär sowisso schunn. De Daach hädd doch hald emòò bloos vierezwansisch Schdunne, ob Summer odder Winder. Awwer wenn'á dann schunn meh wolld schlòöfe, kinnd'á jòò wohl genauso gudd dood sinn; das käm uff ääns eraus unn dezu kinnd'á noch das ganse Geld forr Koschd unn Wohnung schbare.

Awwer egal wie, had de Härris gesaad, de Fluss, das dääd ihm passe bis uff's ,T'. Es ,T'? Also isch wääs jòò nidd, was so e ,T' sinn soll (mòò abgesiehn vum'me

Seggspenni-Tee mid Brood, Budder unn Kuche sadd; das is jòò scheen billisch, wenn de noch niggs Rischdisches im Bauch haschd). Awwer saa' má hald so: Wenn jeder so e ,T.’ hann will, dann werd’s wohl niggs Schleschdes sinn. Had’s má hald aach bis uff’s ,T’ gepassd, unn de Härris unn isch hann alle zwei gesaad, es wär e guddi Idee vum Schorsch. Unn das ham’ má im’me Ton gesaad, aus demm rausseheere waa, wie mir geschdaund hann, das de Schorsch ebbes so Váninfdisches kunnd saan.

De Äänsisch, wo sisch nidd wollt erwärme forr denne Vòrschlaach, das waa de Mondmorensi. Er wäärt noch nie forr de Fluss gewäǟn, had’á gemennd.

„Forr eisch Kerle is das e fein Sach“, ha’á gesaad. „Wenn ihr das gääre hann, isch jedefalls gaanidd. Forr misch gebbd’s dòò niggs se duun. Was soll’isch dann mid Landschafd? Unn raache? Duun isch villeischd raache? Ihr halle nidd aan, wenn’isch e Radd siehn; unn wenn’isch misch schlòöfe leje, dreiwe ná irjend e Fubbes mi’m Bood unn schoggle misch raus. Also wenn’á misch fròë. Isch nenne die gans Sach de reine Bleedsinn.“

Awwer wenn schunn: Mir ware drei geje ääner, also waa de Aandraach aangenomm.

